

15.10.2021

AUSWECHSLUNG IM BEZEICHNETEN SEITLICHEN WECHSELAREAL

Swiss Aquatics Water Polo führt für alle Kategorien ausser U11 und U13 die Möglichkeit des seitlichen Spielerwechsels gemäss FINA-Regeln in Art. 5.6 ein.

Die Regel wird nur in Pools angewandt, für die die folgenden Bedingungen gelten:

- Seitliche Spielfeld Leitlinien müssen vorhanden sein
- Zwischen der Beckenwand und der Bahnlinie muss ein Abstand von mindestens 30 cm vorhanden sein.
- Der Mindestabstand von 10 Metern zwischen den beiden Seitenlinien, die das Spielfeld begrenzen, muss eingehalten werden.

Hinweis: In 50 x 21 Meter grossen Schwimmbecken ist es möglich, die Position der Seitenbahnen zu ändern, auch wenn die Breite des Spielfelds von 20 auf z. B. 18 Meter verringert wird. Die Empfehlung des TWPC (Technischen Wasserball Komitees) der FINA lautet, die Möglichkeit der Reduzierung der Spielfeldbreite zugunsten der Aufnahme der seitlichen Auswechselregel vorzuziehen.

REPLACEMENT DANS LA ZONE D'ÉCHANGE LATÉRALE DÉSIGNÉE

Swiss Aquatics Water Polo introduit pour toutes les catégories sauf les U11 et U13 la possibilité de changement volant selon le règlement FINA dans l'art 5.6.

La règle ne sera appliquée que dans les piscines où les conditions suivantes sont réunies :

- Les lignes latérales sont obligatoires
- Il doit y avoir un espace d'au moins 30 cm entre le mur de la piscine et la ligne latérale.
- La distance minimale de 10 mètres entre les deux lignes latérales délimitant le terrain de jeu doit être respectée.

Remarque : Dans les piscines de 50 x 21 mètres, il est possible de modifier le positionnement des lignes latérales, même si la largeur du terrain est réduite de 20 mètres à 18 mètres, par exemple. La recommandation de la TWPC (commission technique de water-polo) de la FINA est de préférer la possibilité de réduire la largeur du terrain en faveur de l'introduction de la règle des changements latérale.

SOSTITUZIONE DALLA ZONA DI CAMBIO LATERALE

Swiss Aquatics Water Polo introduce per tutte le categorie, ad eccezione della U11 e U13 la possibilità della sostituzione laterale come previsto dal regolamento FINA all'art. 5.6.

La regola verrà applicata solo nelle piscine in cui è possibile applicare avere le seguenti condizioni:

- È necessaria la presenza di corsie laterali
- Tra il muro della piscina e la corsia ci deve essere uno spazio di almeno cm 30
- La distanza minima di 10 metri tra le due corsie laterali che delimitano il campo di gioco deve essere rispettata.

Nota: In piscine da 50 x 21 metri è possibile modificare il posizionamento delle corsie laterali, anche se la larghezza del campo si dovesse ridurre dai 20 metri a per esempio 18 metri. La raccomandazione del TWPC (comitato tecnico di pallanuoto) FINA è di preferire la possibilità della riduzione della larghezza del campo a favore dell'inserimento della regola di sostituzione laterale.

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS

